

*Rencontre internationale des juges St. Avold (France)
le 19.09.2015*

Le JUGEMENT

*Par Urs Lochmann, président de la commission
européenne des standards volailles*

Traduction : Michel Bovet

Adaptation : Jean-Claude Périquet

Sommaire

- Généralités
 - Tâches du juge
 - Procédure
 - Jugement
 - Rédaction de la carte de jugement
 - Indications importantes
 - Résumé
-

Généralités

L'un des buts de notre jugement est la sauvegarde d'un précieux patrimoine culturel. Certaines races vous seront connues, d'autres seront nouvelles pour vous.

En priorité, il faut tenir compte du type, mais aussi du niveau d'élevage.

Ne pas avoir peur de consulter le standard.

Tâches du juge

- Jugement selon le standard pour l'Europe
 - Prise en compte du niveau d'élevage (parfois différent d'un pays à l'autre)
-

Procédure

- Bien se préparer aux races à juger (en fonction de la liste reçue)
 - Avoir toujours une attitude positive malgré d'éventuelles conditions matérielles défavorables
 - Avoir une vue d'ensemble de la race à juger, repérer les meilleurs sujets en type
-

- Échanges avec les autres juges expertisant la même race
 - Solliciter éventuellement le chef-juge (ou juge référent)
-

Le jugement

Pondération des caractéristiques

1. Aspect général

Type (forme)

Taille et masse

Tenue (haute, basse...)

Port (relevé...)



2. Caractéristiques raciales spécifiques

Exemples

Casque
(pintade)



2. Caractéristiques raciales spécifiques

Quille
(canards et oies)



2. Caractéristiques raciales spécifiques

Joues
(canard Mignon)



2. Caractéristiques raciales spécifiques

Huppe
(Hollandaise, Padoue...)



2. Caractéristiques raciales spécifiques

Barbe (pleine,
trilobée...)



2. Caractéristiques raciales spécifiques

Jarrets de vautour



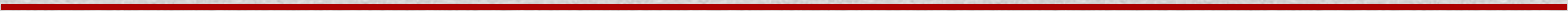
2. Caractéristiques raciales spécifiques

Largeur aux épaules
(Combattants...)



3. Plumage

Structure

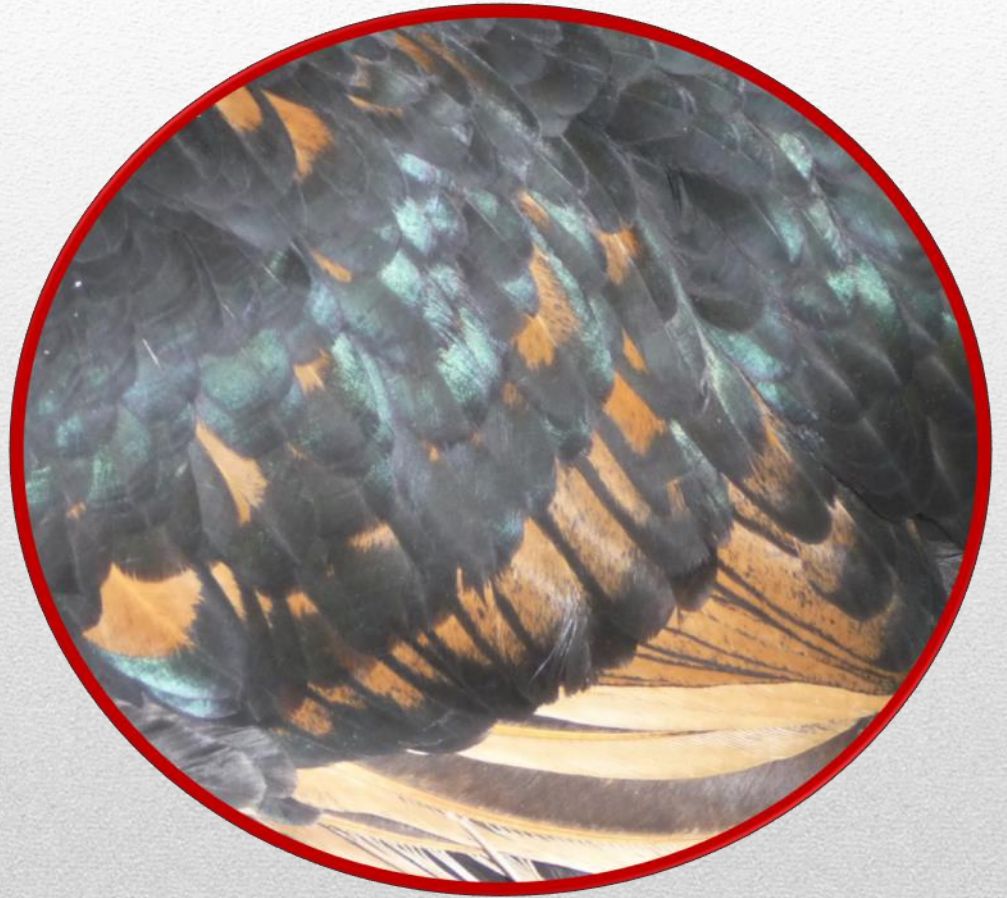


3. Plumage

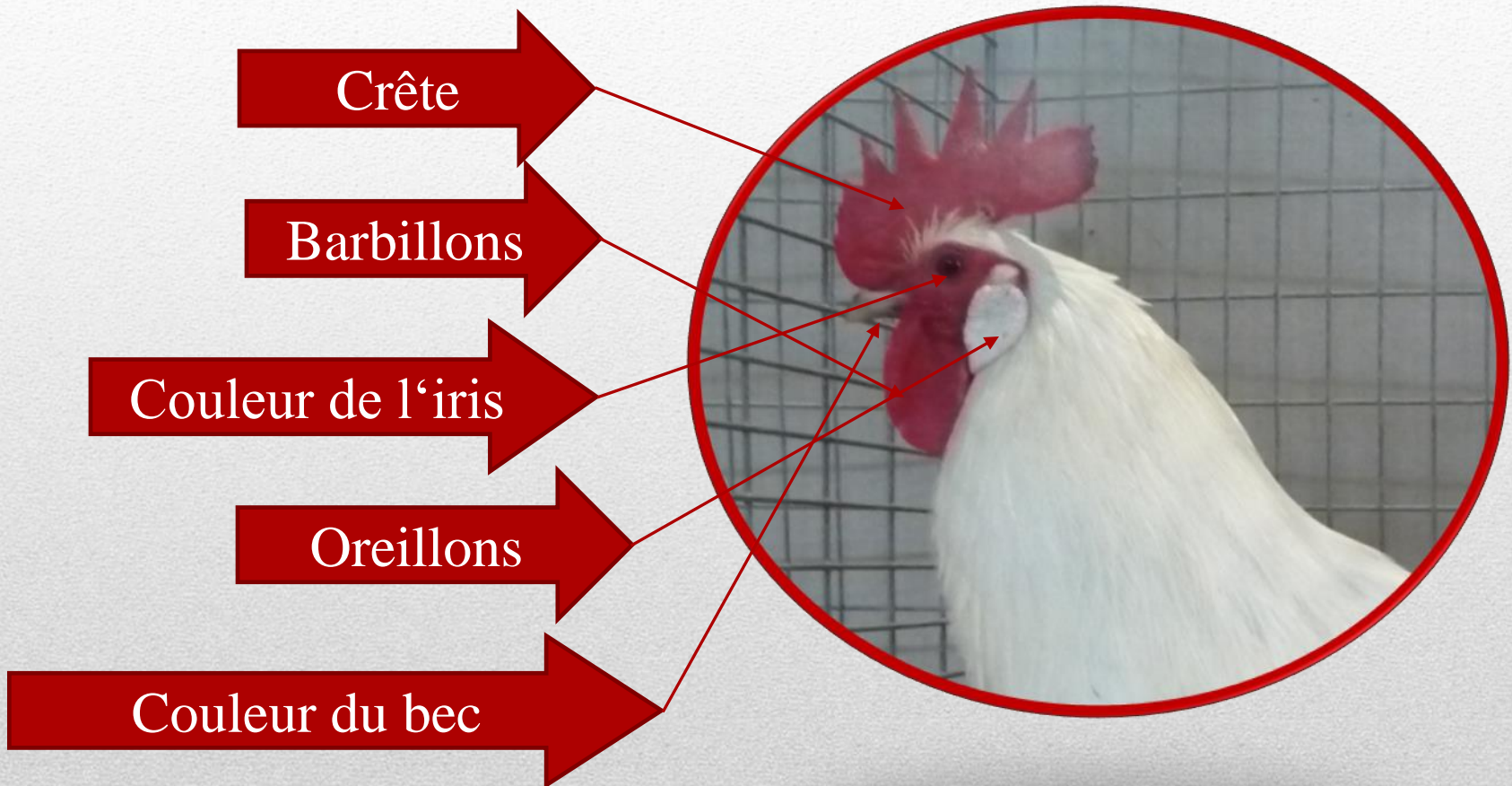
Couleur de fond,
sous plumage



3. Plumage



4. Tête

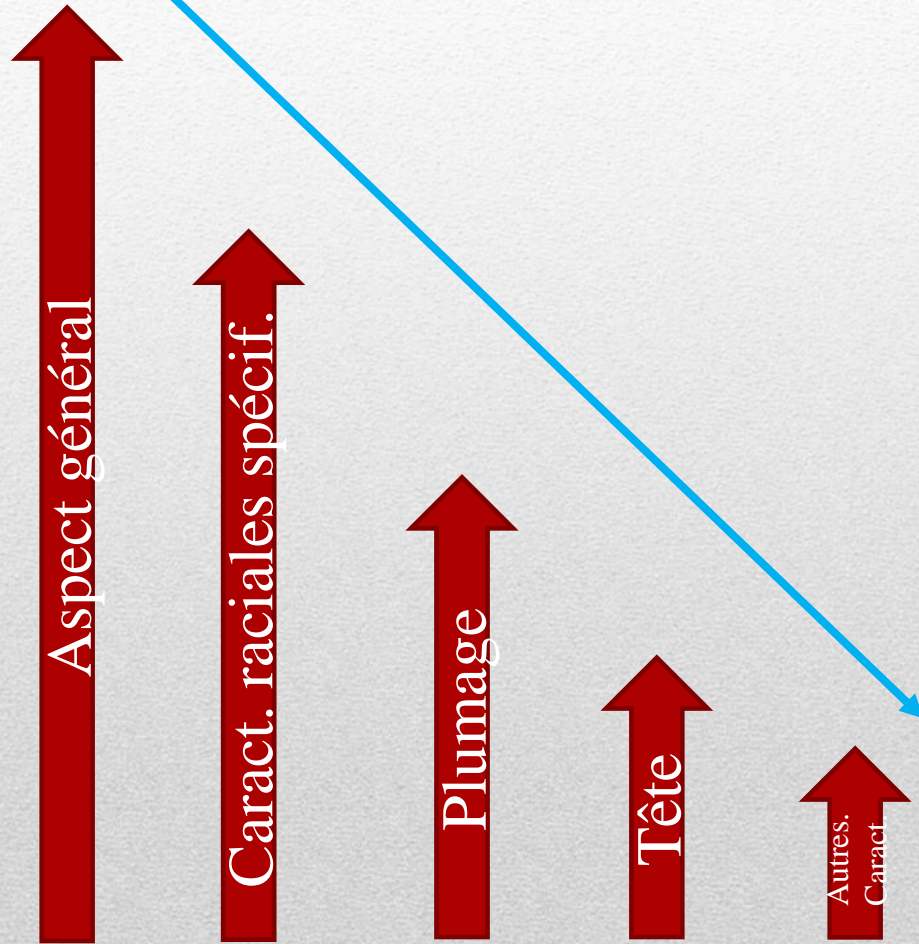


5. Autres caractéristiques

Tarses



Pondération des caractéristiques



Rédaction de la carte de jugement

- Chaque animal a des qualités (en mettre 2 ou 3)
- Se rappeler de la pondération des caractéristiques (voir paragraphe précédent)
- Éviter de tomber dans des banalités.

Par exemple : bon type, bonne tête, il faut préciser. Et essayer de varier ses expressions.

- Pour les souhaits : suivre la pondération.
 - Utiliser des formulations claires et précises.
 - Nuancer ses appréciations par un vocabulaire choisi
-

Défauts

- Les défauts légers, les défauts graves ou les défauts disqualificatifs sont mentionnés dans la même rubrique. Bien les différencier par une formulation claire
 - Cela a cependant des conséquences sur la note. Défaut grave = 90.
 - Les défauts graves figurent pour chaque race après les caractéristiques raciales, ainsi que chez les variétés de coloris : relire le standard
-

Échelle d'appréciation

- **TE 97** très excellent

- Aspect général remarquable.

Le chef-juge doit contresigner la carte, à ne pas remplir complètement avant son approbation

Échelle d'appréciation

• **E 96** excellent

- Correspond à la note TE 97 à un petit souhait près.
 - Le souhait ne peut pas se rapporter au type ou à une caractéristique raciale.
-

Échelle d'appréciation

• **TB 95 - 93** très bien

- L'ensemble des caractéristiques raciales spécifiques est largement représenté.
 - Aucun défaut léger (ou grave) n'est constaté.
 - La note (93 à 95) est établie selon la pondération des souhaits.
-

Échelle d'appréciation

• **B 92 - 91** bien

- Les caractéristiques raciales sont présentes.
 - Des défauts légers sont mentionnés sur la carte.
 - Il n'y a aucun défaut grave ni éliminatoire.
 - La note (91 ou 92) est établie selon la pondération des défauts légers.
-

Échelle d'appréciation


• S 90 satisfaisant

- Malgré des défauts graves, l'impression générale est encore satisfaisante.
 - Des défauts graves sont constatés, mais il n'y a aucun défaut éliminatoire.
-

Défaut éliminatoire ou de disqualification = 0 point

- Avec une critique si:
 - Défauts éliminatoires,
 - Sans jugement (sujets malades)
 - Caractéristiques non naturelles
 - Non reconnu
 - Fausse classe (à confirmer à Metz)
 - Identification
 - Sans critique si :
 - Bague sortante ou absente
 - Absent
-

Carte de jugement

 28ème Exposition européenne d'aviiculture
volailles, pigeons, lapins, cobayes et oiseaux
Metz 13 - 15 novembre 2015

Cage / Käfig
37894

Sexe
0/1

Pigeon à ailes colorées de Bohême à pattes lisses rouge
cendré écaillé foncé à visière et coquille
Böhmische Flügelschecke glattfüssig rotfah
dunkelgehämmerter Doppelkuppige

Aspects positifs - Vorzüge - Positive aspects :
.....
.....
.....
.....

Souhaits - Wünsche - Desires :
.....
.....
.....
.....

Défauts - Fehler/Mängel - Faults :
.....
.....
.....

<input type="checkbox"/>	Défauts disqualifiants en condition ou soins Ausschliessende Mängel in Kondition und/oder Pflege Disqualifying faults in condition	Bague - Ring
<input type="text"/>	Juge / Preisrichter / Judge	Note - Punktnote - Points
<input type="text"/>	<input type="text"/>	Pris - Preis - Prize

Metz - qu'attendons-nous ?

- Une belle participation des pays membres
 - De nombreuses races françaises
 - Des juges avicoles motivés
 - Une bonne collaboration entre les juges et les chefs-juges
 - Un travail sérieux de la part des juges
 - Des cartes de jugement remplies proprement et lisibles
 - Le doigté nécessaire
-

Metz - qu'attendons-nous ?

- Des comparaisons avec les animaux d'autres pays
 - Une organisation placée sous le signe du charme français (?)
-

Indications importantes

- Personne n'a fini de juger ses 160 sujets le premier jour
- Celui qui ne participe pas à la réunion d'information des juges le mardi soir ne recevra pas de remboursement pour sa chambre !

Résumé

- Bonne préparation
 - Pondération des caractéristiques
 - Travail sérieux
 - Collaboration avec les chefs-juges
-

Cartes de jugement

- Remplies proprement et lisiblement dans une des 3 langues officielles
- Ne pas oublier le but, à savoir : soutenir l'élevage des races

		Bewertungskarte Carte d'appréciation Carta di giudizio e valutazione		Box 1459
Aussteller · Expositant · Espositore		Ausstellung · Exposition · Esposizione		
Exposition nationale volailles Delémont 20.21.12.2014				
1459 Falquet Pierre-Alain 1227 Carouge GE Le Mans				
Vorzüge · Qualités · Qualità	1.0	Ring-Nr. D688	Jg. 14	
	0.1	Ring-Nr.	Jg.	
Assez bon type et format bonne couleur d'ensemble				
Wünsche · Souhaits · Desiderato				
Espère de la voir plus conique Queue en meilleure état				
Mängel · Défauts · Difetti				
oreillons portement fache, crête grossière a l'avant				
Ausschluss · Disqualification · Pflege · Soins · Cura		Note · Mention · Nota	Punkte · Points · Punti	
<input type="checkbox"/>		B	92	
RichterIn Juge Giudice		Obmann · Chef-juge · Giudice superiore		
JUGE AVICOLE S.C.A.F. Michel CAROVILLA 741 87 86				

- N'oubliez pas que :

Nous voulons promouvoir l'élevage des volailles de race par un jugement sérieux et non procéder à son exécution !

Qu'est-ce qui nous attend vraiment à Metz ?

Nous l'ignorons

**Mais nous abordons la chose
positivement !**

Metz doit nous apporter des
satisfactions !
